

## Lezione 9. Comparativo e superlativo; il congiuntivo presente e imperfetto, la prop. subordinata finale.

### A/1Analizza e traduci

1. In omnibus rebus (c. st. in l. figurato + attr., *in* + abl.f.p.) minus valent (ind. pres. att. IIIp., II con.) praecepta (n.n.p., sogg.) quam experimenta (n.n. p. II term. paragone). In tutte le cose i precetti valgono meno delle esperienze. 2. Res inepto (abl.m.s. II term. paragone) res (n.f.s., sogg.) ineptior (n.f.s. attr. sogg.) nulla (n.f.s., attr. sogg.) est (P.V. ind. pres. IIIs. *sum*). Non c'è cosa più sciocca di un riso sciocco. 3. Scythis (c. term., dat.m.p.-di possesso) caelum (sogg., n.n.s.) asperius (n.n.s., attr. sogg.) quam Aegyptiis (c. term., dat.m.p.-di possesso) erat (P.V. ind. imperf. IIIs.), corpora (n.n.p., sogg.) et ingenia (n.n.p. sogg.) duriora (n.n.p., attr. sogg.). Gli Sciti avevano un clima più aspro degli Egizi e un carattere è più duro. 4. Iuba (n.m.sd., sogg.), regis (g.m.s., c. spec.) filius (n.m.s., app. del sogg.), adulescens (n.m.s., parte nom.) est (copula ind. pres. IIIs. *sum*) non minus nummatus (n.m.s., attr. sogg.) quam minus capillatus (n.m.s., II term. par.). Giuba, il figlio del re, è un giovane fornito di denaro non meno che di capelli. 5. Post Quintilium (c. indiretto, *post* + acc.m.s.), Aemilianus (sogg. n.m.s.) suscepit (P.V. indic. perf. att. IIIs.) imperium (acc.n.s., c. ogg.), vir (n.m.s., app. del sogg.) in bello (c. indiretto, *in* + abl.n.s.) potens (attr.sogg., n.m.s.), animi (c. di qualità, g.m.s.) tamen immodici (attr. c. di qualità, g.m.s.) et ad crudelitatem (c. di fine, *ad* + acc.f.s.) propensioris (g.m.s., gr. comp., attr. c. di qualità). Dopo Quintilio, assunse il potere Emiliano, un uomo forte in guerra, ma di temperamento sfrenato e troppo incline alla crudeltà. 6. Antiquior (parte nom. n.f.s.) est (indic. pres. IIIs., *sum*, copula) vita (n.f.s. sogg.) hominum (g.m.p., c. spec.) rustica (n.f.s. attr. sogg.) quam urbana (n.f.s., II term. par.). Per gli uomini la vita di campagna è più antica della vita di città. 7. Nihil (n.n.s. sogg.) in hominum (g.m.p., c. spec.) genere (*in* + abl.n.s., c. st. in l. fig.) rarius (n.n.s., attr. sogg.) perfecto oratore (abl.m.s., II term. par. + attr.) inveniri potest (P.V.). Nel genere umano non si può trovare niente di più raro del perfetto oratore. 8. Xerxes (n.m.s., sogg.) victus est (P.V. indic. perf. pass., III con. IIIp.s.) magis consilio (abl.n.s., c. d'ag.) Themistoclis (g.m.s., c. spec.) quam armis (abl.n.p., II term. par.) Graeciae (g.f.s., c. spec.). Serse fu sconfitto dal senno di Temistocle, più che dalle armi della Grecia. 9. Luce (abl.f.s., II term. par.) sunt (indic. pres. att. IIIp., copula) clariora (n.n.p., parte nom.) nobis (d.m.p., c. term.) consilia tua omnia (sogg. + 2 attr., n.n.p.). Tutte le tue decisioni per noi sono più chiare della luce. 10. Romulus (n.m.s., sogg.) multitudini (d.f.s., c. term.) carior (n.f.m.s., parte nom.) fuit (ind. perf. IIIs., *sum*, copula) quam patribus (d.m.p., c. term.). Romolo fu più caro al popolo che ai senatori. 11. Nihil (sogg.) est (ind. pres. IIIs., copula) illi (dat. m.s.) re publica (abl.f.s., II term. par.) carior (n.m.s., parte nom.), nihil (sogg.) bonorum virorum (g.m.p. + attr. c. spec.) iudicio (abl.n.s., II term. par.) optatius (n.n.s., parte nom.), nihil (sogg.) vera gloria (abl.f.s., II term. par. + attr.) dulcius (n.n.s., parte nom.). Niente è a lui più caro dello stato, niente più gradito del giudizio delle persone per bene, niente più dolce della vera gloria. 12. Apud Scythas (*apud* + acc.m.p., c. ind.) nullum scelus (n.n.s., sogg.) gravius (n.n.s., parte nom.) furto (abl.m.s., II term. par.) erat (indic. imperf. IIIs., *sum*, copula). Presso gli Sciti nessun reato era più grave del furto. 13. Nihil (sogg.) est (ind. pres. IIIs., *sum*, copula) homini (c. term., d.m.s.) magis optandum (n.n.s., parte nom.) quam prospera (n.f.s. attr. II term. par.), aequabilis (n.f.s. attr. II term. par.), perpetuaque (n.f.s. attr. II term. par.) fortuna (n.f.s. II term. par.). Niente per l'uomo è più desiderabile di una sorte fortunata, stabile e duratura. 14. Nulla servitus (n.f.s., sogg. + attr.) turpior (n.f.s., parte nom.) est (indic. pres. IIIs., *sum*, copula) quam voluntaria (n.f.s., II term. par.). Nessuna schiavitù è più brutta di quella volontaria. 15. Ignoratio (n.f.s., sogg.) futurorum malorum (g.n.p., c. spec.) utilior (n.f.s., parte nom.) est (indic. pres. IIIs., *sum*, copula) quam scientia (n.f.s., II term. par.). L'ignoranza dei mali futuri è più utile della conoscenza. 16. In libero populo (*in* + abl.m.s., c. st. il luogo fig.) imperia (n.n.p., sogg.) legum (g.f.p., c. spec.) potentiora (n.n.p., parte nom.) sunt (indic. pres. IIIp., *sum*, copula) quam [imperia] hominum (g.m.p., c. spec.). In un popolo libero il dominio delle leggi è più potente di quello degli uomini. 17. Venetorum (g.m.p., c. spec.) naves (n.f.p., sogg.) ad hunc modum (c. ind. *ad* + acc.m.s.) factae armataeque (n.f.p., sogg.) erant (indic. imperf. IIIp., copula): carinae (n.f.p., sogg.) aliquanto planiores (n.f.p., attr. sogg.) quam [carinae] nostrarum navium (g.f.p., c. spec. + attr.), prorae (n.f.p., sogg.) admodum erectae (n.f.p., parte nom.). Le navi dei Veneti erano strutturate e armate in questo modo: le chiglie erano un po' più piatte di quelle delle nostre navi, le prore piuttosto erette. 18. Oratio (n.f.s., sogg.) fluebat (indic. imperf. att. IIIs., I con.) dulcior (n.f.s., pred. sogg.) melle (abl.n.s., II term. par.). Il discorso scorreva più dolce del miele. 19. Ubi (quando) Metellus (n.m.s., sogg.) in Africam (*in* + acc.f.s., c. moto a l.) venit (indic. pres. att. IIIs., IV con. P.V.), exercitus (n.m.s., sogg.) ei (d.m.s., c. term.) traditur (ind. pres. pass. IIIs., P.V.) iners (n.m.s., attr. sogg.), imbellis (n.m.s., attr. sogg.), neque periculi (g.n.s., c. spec.) neque laboris (g.f.s., c. spec.) patiens (n.m.s., attr. sogg.), lingua (abl.f.s., c. di mezzo) quam manu (abl. f.s. II term. par.) promptior (n.m.s., attr. sogg.). Quando Metello giunge in Africa, gli viene consegnato un esercito. 20. Nihil (niente) est (indic. pres. IIIs., *sum*) copula tam molle (n.n.s., parte nom.), tam tenerum (n.n.s., parte nom.), tam aut fragile (n.n.s., parte nom.) aut flexibile (n.n.s., parte nom.) quam voluntas (n.f.s., II termine di paragone) civium (g.m.p., c. spec.). Niente è tanto cedevole, tanto morbido, tanto fragile o flessibile quanto la volontà dei cittadini. 21. Quid (che cosa, sogg.) in hominibus (*in* + abl.m.p., c. st. in l. figurato) rerum civilium (g.f.p., c. spec. + attr.) peritis (*in* + abl.m.p., c. st. in l.) virtute (abl.f.s., II term. di paragone) ac doctrina (abl.f.s., II term. di paragone) optabilis (n.n.s., parte nom.) est (indic. pres. IIIs., *sum*)? Cos'è più desiderabile della virtù e della sapienza negli uomini esperti di politica? 22. Omnes (n.m.p., attr. sogg.) vero se (acc.m.p., c. ogg.) Britanni (n.m.p., sogg.) vitro (abl.n.p., c. mezzo) inficiunt (indic. pres. att. IIIp., P.V.), quod caeruleum (acc.m.s., attr. c. ogg.) efficit (ind. pres. att. IIIs., P.V.) colorem (acc.m.s., c. ogg.), atque hoc (per questo) horridiores (n.m.p., parte nom.) sunt (ind. pres. IIIp. *sum*, copula) in pugna (*in* + abl.f.s., c. stato in l.) aspectu (abl.m.s., c. di limitazione). Tutti i Britanni si tingono di guado, perché questo produce un colore azzurro e per questo sono più spaventosi in battaglia quanto all'aspetto. 23. Sexum muliebrem (acc.m.s., c. ogg.) natura (n.f.s., sogg.) timidior (acc.m.s., pred. dell'ogg.) reddidit (indic. perf. att. IIIs.,

P.V.), virum (virorum) (g.m.p., c. spec.) fecit (indic. perf. att. IIIs., P.V.) audaciorem (acc.m.s., pred. dell'ogg.). La natura ha reso il sesso femminile più timoroso, quello maschile più audace.

## A/2 traduci

1. Ubi (quando) de Caesaris (g.m.s., c. spec.) adventu (*de* + abl., c. di argomento) Helvetii (n.m.p., sogg.) certiores (n.m.p., c. pred. sogg.) facti sunt (indic. perf. pass. IIIp., P.V.), legatos (acc.m.p., c. pred. ogg.) ad eum (*ad* + acc.m.s., c. moto a l.) mittunt (indic. pres. att., IIIp., P.V.) nobilissimos (acc.m.p., c. ogg.) civitatis (g.f.s., c. partitivo). Quando gli Elvezi furono informati dell'arrivo di Cesare, mandarono da lui come ambasciatori i più nobili della città. 2. Cum Antiocho (*cum* + abl.m.s., c. compagnia), veteris Academiae (g.f.s., c. part. + attr.) nobilissimo et prudentissimo philosopho (*cum* + abl.m.s., app. c. di compagnia + 2 attr.), Athenis (abl.f.p., c. stato in l.) fui (indic. parf. Is., sum, P.V.). Sono stato ad Atene con Antioco, il più nobile e il più saggio della vecchia Accademia. 3. In Britannia (*in* + abl.f.s.) hominum (g.m.p., c. part.) est (indic. pres. IIIs., sum, P.V.) infinita multitudo (n.f.s., sogg. + attr.) creberrimae aedificia (n.n.p., sogg. + attr.) fere Gallicis (d.m.p., c. term.) consimilia (n.n.p., attr. sogg.), pecorum (g.n.p., c. part.) magnus numerus (n.m.p., sogg. + attr.). In Britannia c'è un'infinità di uomini, ci sono numerosissime costruzioni simili a quelle galliche e un gran numero di capi di bestiame. 4. Ingratus (n.m.s., parte nom.) est (indic. pres. IIIs., sum, copula) qui (n.m.s., sogg.) beneficium (acc.n.s., c. ogg.) accepisse (di aver ricevuto) negat (indic. pres. att. IIIs., P.V.), quod (acc.n.s., c. ogg.) accepit (indic. perf. att., IIIs., P.V.); ingrator (n.m.s., parte nom.) qui (n.m.s., sogg.) non reddit (indic. pres. att. IIIs., P.V.); ingrattissimus (n.m.s., parte nom.) omnium (g.m.p., c. part.) qui (n.m.s., sogg.) oblitus est (se ne è dimenticato). Ingrato è colui che nega di aver ricevuto un beneficio che ha ricevuto; più ingrato, colui che non lo restituisce; il più ingrato di tutti, colui che se ne è dimenticato. 5. Ex Britannis (*ex* + abl.m.p., c. part.) longe sunt (ind. pres. IIIp., sum, copula) humanissimi (n.m.p., parte nom.) qui (n.m.p., sogg.) Cantium (acc.m.s., c. ogg.) incolunt (ind. pres. att., IIIp., P.V.). Tra i Britanni, sono di gran lunga più civili quelli che abitano Canzio. 6. Consuetudo bene actae vitae iucundissima est. 7. Cenatio latissimum mare, longissimum litus, villas amoenissimas prospicit. 8. Haec (questi) gravissima consilia (n.n.p., sogg.) aptiora (n.n.p., parte nom.) sunt (ind. pres. IIIp., sum, copula) temporibus (d.n.s., c. term.) belli (g.n.s., c. spec.) quam pacis (g.f.s., c. spec.). Queste gravissime decisioni sono più adatte al tempo di guerra che al tempo di pace. 9. Mater (n.f.s., sogg.) cupiebat (indic. imperf. att. IIIs., P.V.) iungere (inf. att. IIIcon.) filiam (acc.f.s., c. ogg.) nuptiis splendidissimis (abl.f.s., c. mezzo + attr.) nobili viro (d.m.s., c. term. + attr.). La madre desiderava unire la figlia a un uomo nobile con nozze magnifiche. 10. In servos (*in* + acc.m.p., c. moto a l. figurato) superbissimi (n.m.p., parte nom.), crudelissimi (n.m.p., parte nom.), contumeliosissimi (n.m.p., parte nom.) sumus (indic. pres. Ip., copula). Nei confronti degli schiavi siamo pieni di superbia, di crudeltà, di alterigia. 11. Alcibiades (n.m.s., sogg.), natus (n.m.s., app. sogg.) in amplissima civitate (*in* + abl.f.s., c. st. in l. + attr.), omnium (g.m.p., c. part.) aetatis suae (g.f.s., c. spec. + attr.) formosissimus (n.m.s., app. sogg.), ad omnes res (*ad* + acc.f.p., c. indiretto) aptus (n.m.s., parte nom.) consiliique (g.n.s., c. spec.) plenus (n.m.s., parte nom.) fuit (indic. perf. IIIs., sum, copula). Alcibiade, nato in una magnifica città, il più bello di tutti quelli della sua generazione, fu adatto ad ogni attività, e pieno di saggezza. 12. Fertillissimus ager (n.m.s., parte nom. + attr.) et abundans (n.m.s., parte nom.) omnium (g.f.p., c. spec.) copia (abl.f.s., c. ind.) rerum (g.f.p., c. spec.) est (ind. pres. IIIs., sum, copula) regio (n.f.s., sogg.). La regione è un territorio fertilissimo e ricco dell'abbondanza di ogni cosa. 13. Pyrrus (n.m.s., sogg.), rex (n.m.s., app. sogg.) Epirotarum (g.m.p., c. spec.), rei militaris (g.f.s., c. spec. + attr.) peritissimus (n.m.s., parte nom.) fuit (ind. perf. IIIs., sum, copula). Pirro, il re degli Epiroti, fu espertissimo di arte militare. 14. Campanus ager (n.m.s., sogg. + attr.) orbi terrae (loc. f.s., c. stato in l.) pulcherrimus (n.m.s., parte nom.) est (indic. pres. IIIs., sum, copula) et Capua (n.f.s., c. den.) urbs (n.f.s., sogg.) amplissima atque ornatissima (n.f.s., parte nom.). Il territorio campano è il più bello del mondo e Capua è una città magnifica e fornita di ogni cosa. 15. Apenninus (n.m.s., sogg.) est (ind. pres. IIIs., sum, copula) saluberrimus (n.m.s., parte nom.) montium (g.m.p., c. part.). L'Appennino è la più salubre delle montagne.

## A/3 Cicerone compiangere la propria sorte e quella della moglie (comparativo, ripasso dei pronomi personali)

Ho ricevuto da Aristocrato tre lettere, che ho quasi cancellato con le mie lacrime. In verità sono distrutto dal dolore, Terenzia mia, e le mie disgrazie non mi tormentano più delle tue e delle vostre; ma io in questo sono più infelice di te, che pure sei infelicissima: in quanto la sventura è comune ad entrambi, ma la colpa è solo mia. Sarebbe stato mio dovere evitare il pericolo, o resistere con il mio impegno e con le mie risorse, o cadere eroicamente. Per noi non c'è stato niente di più miserabile, di più vergognoso, di più indegno di ciò. La vostra miseria, il vostro dolore e le tue cattive condizioni di salute si trovano giorno e notte davanti ai miei occhi. Mi si mostra una esilissima speranza di salvezza; molti sono nemici, quasi tutti sono ostili. Tuttavia, fino a quando voi spererete, io non verrò meno.

## B/1 Analizza e traduci le seguenti forme verbali, segnando correttamente l'accento dove necessario:

amēmus (cong. pres. att. Ip., I con., che amiamo), emas (cong. pres. att. IIs., IIIcon., che tu compri), audiātis (cong. pres. att. IIp., IV con., che ascoltiate), rapiātur (cong. pres. pass. IIIs., IIIcon., che egli sia rapito), moveāmur (cong. pres. pass. Ip., IIcon., che siamo mossi), audirem (cong. imperf. att. Is., IV con., che io sentissi/sentirei), emerētur (cong. imperf. pass., IIIp., IIIcon., che fossero comprati/sarebbero comprati), audirētis (cong. imperf. att., IIp., IV con., che voi sentiste/sentireste), placāret (cong. imperf. att., IIIs., Icon., che placasse/placherebbe), rapiāmus (cong. pres. att. Ip., IIIc., che rapiamo), fugiātis (cong. pres. att., IIp., IIIcon., che fuggiate), amet (cong. pres. att. IIIs., Icon., che egli ami), ēmeres (cong. imperf. att. IIs., IIIcon., che comprassi/compreresti), moverētur (ind. imperf. pass., IIIs., IIcon., che fosse mosso, sarebbe mosso), movērem (cong. imperf. att. Is., II con., che io muovessi/muoverei), ràperem (cong.

imperf. att. Is., IIIcon., che io rapissi/rapirei), amètur (cong. pres. pass. IIIs., Icon., che egli sia amato), mòveant (cong. pres. att., IIIp., IIcon., che essi muovano), moveàmus (cong. pres. att. Ip., IIcon. che muoviamo), legàtis (cong. pres. att., IIp., IIIcon., che voi leggiate), videàmus (cong. pres. att. Ip., IIcon., che vediamo), legant (cong. pres. att., IIIp., IIIcon., che leggano), moveàtur (cong. pres. pass. IIIs., IIcon., che egli sia mosso), legàmus (cong. pres., Ip., IIIcon., che leggiamo), movères (cong. imperf. att., IIs., IIp., che muovessi/muoveresti), placarèntur (cong. imperf. pass., IIIp., Icon., che fossero placati/sarebbero placati), èmerent (cong. imperf. att., IIIp., IIIcon., comprassero/comprerebbero), moverèntur (cong. imperf. pass. IIIp., IIcon., che fossero mossi/sarebbero mossi), audirètur (cong. imperf. pass., IIIs., IVcon., che fosse sentito/sarebbe sentito), vidèrent (cong. imperf. att. IIIp., IIcon., che vedessero/vedrebbero), moverèmus (cong. imperf. att. Ip., IIcon., che muovessimo/muoveremmo), audirent (cong. imperf. att. IIIp., IVcon., che sentissero/sentirebbero), audiàtur (cong. pres. pass. IIIs., IV con., che egli sia sentito), amem (cong. pres. att. Is., Icon., che io ami), videat (cong. pres. att., IIIs., IIcon., che egli veda), emant (cong. pres. att. IIIp., IIIcon., che comprino), mòveat (cong. pres. att. IIIs., IIcon., che egli muova), ràpìant (cong. pres. att. IIIp., IIIcon., che essi rapiscano), legat (cong. pres. att. IIIs., IIIcon., che egli legga), videas (cong. pres. att. IIs., II con., che tu veda), moveàris (cong. pres. pass. IIs., IIcon., che tu sia mosso), legàtur (cong. pres. pass., IIIs., IIIcon., che egli sia letto), viderèmus (cong. imperf. att. Ip., IIcon., che vedessimo/vedremmo), placarètur (cong. imperf. pass. IIIs., Icon., che fosse placato/sarebbe placato), emeremus (cong. imperf. att. Ip., IIIcon., che comprassimo/compreremmo), movèrent (cong. imperf. IIIp., IIcon., muovessero/muoverebbero), audiret (cong. imperf. att. IIIs., IVcon., che sentisse), moverètis (cong. imperf. att., IIp., IIcon., che muoveste/muovereste), placàrent (cong. imperf. att. IIIp., Icon., che placassero/placherebbero), vidèret (cong. imperf. att. IIIs., IIcon., che egli vedesse/vedrebbe), emàtur (cong. pres. pass., IIIs., IIIcon., che egli venga comprato), rapiàris (cong. pres. pass., IIs., IIIcon., che tu sia rapito), amètis (cong. pres. att., IIp., Icon., che voi amiate), mòveam (cong. pres. att. Is., IIcon., che io muova), rapiàmur (cong. pres. pass., Ip., IIIcon., che siamo rapiti), fùgiat (cong. pres. att. IIIs., IIIcon., che fugga), audias (cong. pres. att. IIs., IV con., che tu senta), ament (cong. pres. att. IIIp., Icon., che amino), videàtis (cong. pres. att. IIp., IIcon., che vediate), àudiat (cong. pres. att., IIIs., IVcon., che egli senta), audirèntur (cong. imperf. pass., IIIp., IV con., che foste ascoltati/ ascoltereste), emerètis (cong. imperf. att. IIp., IIIcon., che compraste/comprereste), amarèris (cong. imperf. pass., IIs., Icon., che tu fossi amato/saresti amato), moveàntur (cong. pres. pass. IIIp., IIcon., che siano mossi), videant (cong. pres. att., IIIp., IIcon., che vedano), audiàmus (cong. pres. att. Ip., IV con., che sentiamo), rapiàntur (cong. pres. pass., IIIp., IIIcon., che siano rapiti).

**C/1** 1) Cesare mandò la cavalleria per sostenere l'attacco dei nemici. 2) Cesare fece guerra ai Britanni più lontani, perché nessun popolo del mondo si sottraesse al controllo del popolo romano. 3) Annibale trattene i suoi, per non accrescere la confusione e il timore. 4) Ti scriverò una lettera, perché tu non ignori il mio parere. 5) Licurgo divise le sostanze comuni alla pari tra tutti, perché i patrimoni parificati facessero sì che nessuno fosse più forte dell'altro. 6) I Marsigliesi avevano riparato le vecchie navi e le avevano armate e rivestite con la massima cura, perché i rematori fossero al sicuro dall'impatto con i dardi. 7) Molti abitanti dei villaggi vicini vennero a Roma per vedere i giochi. 8) Ho detto queste cose perché non incorriamo in un errore e non rechiamo offesa agli altri. 9) Cesare aveva mandato lettere e messaggeri ai Lingoni, perché non aiutassero gli Elvezi con il grano. 10) Tutti siamo servi delle leggi, per poter essere liberi.

#### **D/1 Traduci**

1) I tronchi sono coperti dalla corteccia per poter essere più protetti dal freddo e dal caldo. 2) Ad Alba erano già stati inviati i cavalieri per trasferire un gran numero di uomini a Roma. 3) Pompeo impedì di accendere i fuochi perché il suo arrivo fosse più nascosto. 4) Annibale attraverso il territorio campano si dirige verso il mare per attaccare Napoli. 5) All'arrivo di Cesare, i Biturigi mandano i loro legati agli Edui per chiedere aiuto per poter più facilmente affrontare l'esercito dei nemici.